

# VOZ Y VOTO

Año IV

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 170

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 3 de Noviembre de 1934

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:  
Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 " " "



## UNA VEZ MAS

Invitamos otra vez y claramente, en el asunto del cuartel de la Guardia Civil.

Nuestro Ayuntamiento tenía aceptados a entera satisfacción, unos solares en donde edificarlo, situados en la más importante avenida, con agua del manantial que surte a la ciudad. Estaban aprobados unos planos del edificio. Contaba con 110.000 pesetas suscritas por ochenta y cinco vecinos (no todos los que debieran), y con un proyecto de presupuestos en donde consignar la cantidad que hiciera falta para completar el coste total de la obra. Solo faltaba ejecutar el proyecto, sacándolo a pública subasta. En tales condiciones se interpone alguien en el camino, y trata-se de desandar todo lo andado, emplazando el cuartel en un edificio viejo, caro, situado lejos de los puntos céntricos de la población, con agua saturada de carbonato de cal a una profundidad de 400 palmos, con la única ventaja de estar cerca del servicio de ferrocarriles. ¿Por qué este cambio de rumbo, que por haberse paralizado, apenas iniciado, Manacor está muy expuesto a la vergüenza de que la Superioridad retire la fuerza en cuanto cese el estado de guerra? Por cuestión económica no debe ser, por no haberlo dicho los técnicos, y porque sobre un edificio, que no sirven más que las paredes, si no están ruinosas, comprado por 40.000 pesetas; la pérdida de varios miles que supone la reventa de los solares, ya que separadamente valen menos de la mitad los que no están en la avenida, y el coste de nuevos planos, no creemos en la conveniencia de la adquisición, aparte de que vinculados como están los señores suscritos a los solares de referencia, según consta en los boletines de suscripción, podría darse el caso muy probable de que no quisieran sujetarse a las veleidades del Ayuntamiento o de su mayoría, y no se presantasen a aportar sus cuotas al edificio referido.

Y entonces, ¿quién o quienes tendrían la culpa, de que con sobrada razón nos abandone el cuerpo mil veces benemérito? Los que sin motivo han desbaratado el proyecto, o los que dieron los medios para ejecutarlo a gusto de todos?

LA EX-COMISIÓN.

## PANOCHADAS

*Los libros con tapas parecen hechos para leerse antes de las comidas, como libros-vermouth.*

\* \* \*

*Un vivero de langostas es un cuartel de fascistas marinos, de camisas pardas almidonadas.*

\* \* \*

*El contable tapizaba sus asientos con el terciopelo de su papel secante.*

\* \* \*

*Las persianas, con sus travesaños, parecen monstruosos buzones de cien bocas.*

\* \* \*

*En la espera nerviosa de la antesala,*

*somos telegrafistas involuntarios cuando el repiqueteo de nuestros dedos sobre la mesa parece transmitir un despacho urgente con el telégrafo Morse.*

\* \* \*

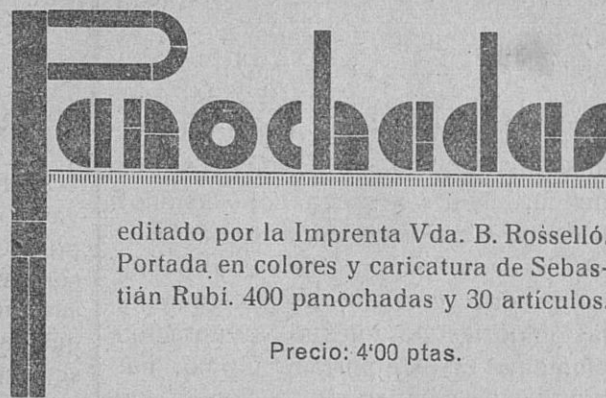
*Las serpentinas rotas, que recoge el barrerero en la madrugada del baile, son pedazos de alegría muerta.*

\* \* \*

*Mallorca, cuna de los Honderos, cuenta con excelentes ases del tiro. Tenemos buenos tiradores de pié y de rodillas y muchas mujeres bellisimas que tiran de espaldas.*

PANOCHA

Adquiera V.  
el tomo de



editado por la Imprenta Vda. B. Rosselló.  
Portada en colores y caricatura de Sebastián Rubi. 400 panochadas y 30 artículos.

Precio: 4'00 ptas.

## COMENTARIO

No nos fué posible la pasada semana, publicar el acostumbrado extracto y comentario de la sesión municipal.

No obstante, como han llegado a nosotros referencias de aquella, en las cuales notamos algunos detalles interesantes, vamos a comentarlos para que nuestros lectores no pierdan la continuidad de las labores municipales, que forzosamente han de interesar a todo ciudadano.

En las convocatorias de las sesiones, figura hace unas semanas en el último capítulo: «Ruegos y preguntas

de carácter exclusivamente administrativo».

En la sesión de la pasada semana hubo una discusión algo acalorada.

El señor Ferrer propone que se acuerde con carácter de urgencia, votar un donativo de 250 pesetas para la suscripción nacional, para premiar a las fuerzas que han intervenido en la sofocación del movimiento revolucionario; aquí surge la discusión por entender los miembros de la mayoría, que no es tan urgente la necesidad del acuerdo, por lo que queda aquella



proposición ocho días sobre la mesa.

Acto seguido un miembro de la mayoría propone se acuerde dirigirse a los poderes del Estado en solicitud de clemencia para los condenados a consecuencia del movimiento revolucionario; y vuelve a surgir la discusión, al entender el señor Ferrer que la última proposición no es de más urgencia que la formulada por él, y que la suya se ajusta más al último párrafo de la convocatoria, ya que se trata de algo relacionado con la administración; de la discusión sale no obstante el acuerdo por los votos de la mayoría de declarar su proposición de urgencia; la minoría vota la proposición de la mayoría, oponiéndose únicamente a que no fueran consideradas las dos por igual de urgencia puesto que ambas tienen el mismo espíritu humanitario.

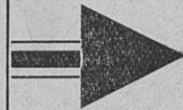
Luego el señor Ferrer pide a la Presidencia explicaciones sobre la disposición de las convocatorias que limita los ruegos y preguntas a asuntos exclusivamente administrativos, por cuyo motivo no se dió lugar en una de las pasadas sesiones a la lectura de un escrito de la minoría de Centro, censurando a la alcaldía por su actuación en la pasada huelga, e interesa se le diga si aquella disposición emana de la Superioridad o si es cosa de la Presidencia; el Alcalde contesta que la dictó por considerarla conveniente; y se cortó la discusión.

Va resultando más claro de cada día, el inconveniente de tener mayoría absoluta en una corporación, si los que la tienen no saben en ocasiones transigir y dar a las minorías la sensación de no encontrarse siempre ante un criterio cerrado; verdaderamente las minorías de nuestra corporación municipal en este período último, habrán visto en muy raras ocasiones, que se les acepte una propuesta.

Desde luego la última nota de las

# PHILIPS

# 638



Lo oirá Vd. en  
su casa o en

**Garaje LLULL**  
**MANACOR**

Ultimo modelo.  
■ El receptor  
más claro del  
mundo. ■

convocatorias de Ruegos y preguntas de caracter exclusivamente administrativo deberia subsistir siempre en el papel y en la práctica, porque no hay derecho a los devaneos políticos a que suelen entregarse con frecuencia las Corporaciones cuya función debe ser solo administrativa.

Si se les mira con malicia e intención, podrá tildarse la intención de los que presentaron las dos proposiciones de política; pero nosotros creemos, queremos creer, que las inspiraron sentimientos de humanidad por cuyo

motivo ni uno ni otro debieron discutirse, si la pugna política se abandonara para practicar fuera de las funciones municipales.

Urgente es para el que siente impulsos de noble misericordia, solicitar clemencia para los condenados; y no lo es menos acudir a remediar la triste situación de las familias y huérfanos de aquellos que en una interpretación sublime del deber sucumbieron en sus puestos del honor en defensa de la Patria, del Estado, de la Libertad y de la Justicia.

## Como notas musicales

No hace muchos días que las ví, pero ya no están. Han emigrado. Durante la primavera y el verano nos han alegrado con sus chillidos; nos han distraído con sus vuelos y las múltiples combinaciones que hacían con sus cuerpecitos negros y sus barriguitas blancas, trazando caprichosos dibujos por los aires.

¡Qué son de bellas las golondrinas! Ellas como el desterrado, suspiran por su

patria amada. Su paisaje, su rincónito las atrae y a él vuelven, pasada su forzosa ausencia. El árbol que les daba sombra o el tejado que las abrigaba no se borra de sus recuerdos. A él vuelven. Se quieren.

Curioso sería averiguar los recuerdos que se traen de otras tierras para contárselos al calor del nido de antaño. Las lejanas visiones de otros hombres, de otras plantas, de otras tierras.

Iguales?  
Mejores?  
Peores?

Tú, niño, que con tu certera pedrada derribaste un nido de golondrinas, ellas lo han llorado, pero lo han repetido a las otras compañeras, y su nido ha quedado vacío, tu árbol sin insecticidas providenciales, tu casa sin músicos improvisados.

Pero lo peor es el recuerdo de tu estampa, de tu sei, y verse, luego en otro país, contemplada, admirada, respetada y querida de otros niños como tú, pero mejores. Ellos saltan, juegan y rien y cantan como tienes que hacer tú, pero no des-

**L. FERRER ROSSELLÓ**  
ODONTÓLOGO

Tiene el honor de ofrecer al público su gabinete instalado en la Plaza del Conde de Sallent, 1-1.º y participarle que desde esta fecha queda abierto su consultorio todos los días de 8:30 a 1.



truyen su nido de amor, ni matan a sus hijitos.

Los hijos! Qué culpa tienen para que se les torture y martirice? Sólo la crueldad y fiereza de los hombres puede llegar al extremo de torturar al hijo del enemigo, al hijo del vencido, al hijo de la víctima. Ha sido necesario llegar a nuestro tiempo para contemplar el refinamiento de la crueldad.

Niños! respetad a los pajaritos, no seáis crueles con ellos. Sed más compasivos que los hombres. Del amor al indefenso nacen sublimes amores. Precisa una gran revisión de valores en los momentos por que estamos atravesando y no puede desperdiciarse lección ninguna. Todo tiene su valor en el mundo.

Como notas musicales vi a las golondrinas, la otra tarde, al dar mi paseo. No sé de donde salían, pero debía ser su punto de reunión para emprender su viaje de ida hacia otras tierras más cálidas que la nuestra. Una a una fueron apareciendo a la alamburada. ¿Componían una canción de despedida a la tierra que les había sido hospitalaria? Indudablemente debía ser así. Quise interpretarlo en este sentido. Hasta me paré a escuchar su canto. Era triste, muy triste. Quizás recordaban alguna felonía de algún travieso muchacho. Somos tan desagradecidos!

Se contaban sus historias.

Alguna venía de lejos, muy lejos. Contaba horrores de cosas pasadas en aquellos pueblos donde había veraneado. Otras, en cambio, piaban alegres, porque habían sido mimadas de la fortuna.

El sol iba cayendo poco a poco en el horizonte lejano. Las nubes estratadas se enrojecían al azote del sol poniente. La tarde era plácida. Parecía imposible que pudiesen desarrollarse escenas de dolor ante la paz del campo dormido al beso de la brisa otoñal. Y en cambio era así. En mis manos tenía el diario del día y venía lleno de horrores, de vandalismos. Los bárbaros habían aparecido otra vez y había que vencerlos. La tropa se batía para ello. Pero lo que llenaba más de espanto, era leer como se había martirizado a los hijos de aquellos guardias.

No es raro que las golondrinas, que iban llegando, llorasen. Lo habían visto. He ahí porque se despedían como notas musicales de una canción triste.

VAN-DIK

## Ideal Bar

Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE  
CAFE EXPRES

# De Folklore mallorquí

II

En quant a balls, hem tenim una infinitat, puis son moltes les danses populars, pures encare malgrat al metamorfosis del nostre segle, que porem avuy oferir a l'estranger cosmopolita qui satisfá la seva sed de coneixer les herencies d'aquelles llunyanes civilitzacions mitjançant viatges científics, per tot arreu de l'antic continent per olorar els aromes purs i sanitosos d'aquells gloriosos temps.

El poble mallorquí sempre ha donat molta d'importancia als balls i així veim com l'acabament de «meses» o feines del camp, les matances, nesses, etc, es commemora amb dances regionals.

Entre elles, cal anomenar, en primer lloc, «els boleros». L'origen el trobam a Andalússia. Pareix que «bolero» vé del castellà «voleo» i que segurament els andalusos varen dir «boleo», d'aont se derivà després «bolero». Mn. Antoni M.<sup>a</sup> Alcover, confirmant lo dit per alguns autors, diu que aquest ball s'ha importat i aclimatat a Catalunya, Valencia i les Balears. Son de música melosa i pareix tenir algunes varietats. Se ballan molt sovint p'els pobles de la part muntanyenca de l'illa, aont té més expressió el nostre regionalisme.

Gracies a la gloriosa i patriòtica institució «El Parado» de Valldemosa, honra de la nostre terra, avuy son resucitades i tretes gojosament a la llum de les modernes civilitzacions, oferint, tant als demés espanyols com als ciutadans de tots els paisos europeus, aqueix espectacle meravellós, tan mallorquí i tan nostre, tan plé de sentiment regional, pletòriques expressions de pretérit temps.

Además «d'els boleros» altres hen tenim com el copeo, mateixa, jota, mora-

tons, indios, cossiers, etc. tots ells molt interessants, joies musicals d'incalculable valor folklòric, que's conserven gracies al caracter patriarcal de la gent del nostre poble, qui conserva desinteresadament el millor tresor de la Roqueta.

Algunes d'elles, com la «jota» tenen procedencia arabi. No es menester recordar la gran afició que tenia el poble moro a la música, i consecuencia d'aixó es que son moltes les tonades que nos han deixades, com també alguns instruments musicals. Com ja's sab, la jota existeix a diferents regions d'Espanya, pero malgrat a n'aquesta diversitat regional, sembla qu'existeix un origen comú de la primitiva música, la qui va anar després a les diverses comarques, que li daren fesomia propia, i entre aquestes trobam la jota de Balears.

Se va confirmant l'idea que la jota va esser cantada per primera vegada p'el moro Aben Jot, gran music d'aquell temps, qui estant desterrat en el Castell de Ayud, va compondre, amb l'inspiració d'aquella fortalesa, la gran peça musical, la qui ha qualificat un autor contemporani «de himno inmortal del amor y de la patria».

Moltes son les coses d'el nostre folklore que son dignes d'esser estudiades i dades a coneixer.

Hora es ya que despertin tots el mallorquins de bona voluntat i que's donin conte de lo que tenim i que aprenguen a estimar més el qui es nostre i amb aixó demostrarem que sentim patriotisme, ya que aixó es la base per fer una Espanya nova i gran.

MESTRAL

## Mutua Mediterránea

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA

Central: Barcelona



Sucursal: = PALMA DE MALLORCA. = Calle San Miguel, 102-1.º

Agente en Manacor: **D. Mateo Perelló** - Paseo A. Maura, 5

## LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSSILLO

SOCIEDAD DE SEGUROS DE VIDA E INCENDIOS



Agencia en Manacor: Plaza Esperanza Garcia, núm. 6. --CRISTOBAL OLIVER



## C R O N I C A L O C A L

**TELÉFONOS.**—Ha sido dado de alta en la red telefónica de esta ciudad D. Luis Ferrer de Barcia, con el número de abonado 119, (calle J. Lliteras, 48).

**DONATIVO.**—La Junta local asesora de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, Sucursal de Manacor; Administradora del superavit de la disuelta Caja de Ahorros y Monte-Pío de Manacor, en reunión extraordinaria, convocada expreso y celebrada el día primero de noviembre corriente, acordó por unanimidad contribuir con doscientas cincuenta pesetas a la Suscripción Nacional para premiar la abnegada labor y elevado patriotismo de la Fuerza Pública en la sofocación de la reciente intentona revolucionaria, entregando tal cantidad al Sr. Comandante Militar de estas islas.

**REPARTO DE PREMIOS.**—En el Colegio de Religiosas de la Pureza se celebró, el pasado domingo, con la acostumbrada solemnidad, el acto de repartición de premios a las alumnas del curso anterior.

**EXCURSIÓN.**—El jueves último efectuaron su visita a las Cuevas del Drach, los elementos que han tomado parte en el XV Congreso Internacional de Agencias de Viajes celebrado en Palma.

Fueron atendidos por el propietario de las Cuevas, Sr. Servera y obsequiados con un concierto en el lago Martel.

Maravillados de las bellezas de nuestras grutas, regresaron a Palma, después de almorzar en el Hotel Perelló.

**RECITAL.**—El pasado domingo el barítono manacorenses Antonio Truyols dió su anunciado recital en el estudio de Unión Radio de Madrid. Recitó algunas poesías y cantó varias romanzas y canciones acompañado al piano por el maestro Sancha.

**LLEGADA.**—Ha llegado procedente de Francia, al objeto de pasar una temporada en esta, el comerciante D. Antonio Truyols Lliteras, hermano de nuestro Director.

**PETICIONES DE MANO.**—Ha sido pedida la mano de la bella Srta. Catalina Sansó Pocoví para el joven industrial de ésta, D. Jaime Riera Gomila.

Para el joven de Porto-Cristo, D. Bartolomé Caldentey Fullana ha sido pedida en matrimonio la gentil señorita Juana Pastor Juan.

También ha sido pedida la mano de la gentil Srta. Catalina Fullana Truyol para el joven D. Sebastián Riera Juan. La boda se celebrará en breve.

**Pensión FEMENÍAS**

Pensión completa: 4, 5, 5'50 y 6'50 ptas.

◆

**Plaza de Weyler, 1. - MANACOR**

**BODAS.**—El jueves último tuvo lugar la unión matrimonial de la agraciada Srta. Francisca Juliá Maimó con el joven D. Antonio Pou Suñer. Deseamos a la nueva pareja una luna de miel eterna.

Esta mañana se ha celebrado el enlace nupcial de la bella Srta. Magdalena Melis Mesquida con el joven D. Juan Lliteras Abraham. Les deseamos toda suerte de venturas en su nuevo estado.

**NATALICIO.**—Los esposos D. José Mesquida Rosselló y D.<sup>a</sup> Ana Adrover Artigues han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto niño que será bautizado con el nombre de Miguel.

El hogar de los esposos D. Luis Segura Fuster y D.<sup>a</sup> Catalina Santandreu Galmés se ha visto aumentado con un robusto niño al que se ha impuesto el nombre de Onofre. Nuestra enhorabuena a los nuevos padres.

**NECROLÓGICAS.**—El 26 del pasado octubre falleció en Petra, a la edad de 72 años, D.<sup>a</sup> María Moragues Roca. A todos sus familiares, y en particular a su hijo, nuestro amigo el fotógrafo D. Antonio Ribot, enviamos la expresión de nuestra sincera condolencia.

El lunes último bajó al sepulcro, a los 85 años de edad, D. Bartolomé Vallespir Alcover. A sus hijos y a su nieto, el médico D. Bartolomé Vallespir, transmitimos el testimonio de nuestro pésame.

**FARMACIA DE TURNO.**—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de la Sra. Vda. de Ginard, calle de Bösch.

**ESTANCOS DE TURNO.**—Mañana domingo día 4 permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: Administración, P. Conde Sallent. N.º 4.—Calle Colón.

**CURSO DE BORDADO.**—En la Sucursal que tiene instalada en nuestra ciudad D. Sebastián Nadal, representante de las máquina «Singer», se está celebrando el curso anual de bordados, al que asisten gran número de señoritas, bajo la dirección de una experta Profesora.

A la terminación de este curso, se cele-

## TEATRO PRINCIPAL -- MANACOR

Sábado 3 y domingo 4

Uno de los mejores aciertos de la famosa marca FOX totalmente en español

# La Cruz y la Espada

interpretada por José Mojica, Juan Torena y Anita Campillo.



brará la exposición de trabajos realizados, en la que se podrá admirar, las filigranas que crea la industria del bordado, que tanta importancia va adquiriendo en nuestra Isla.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Día 16.—Clara Forteza Pomar.  
 Día 17.—Juan Nadal Riutort.  
 Día 20.—Catalina Sureda Riera.  
 Día 23.—Poncio Gelabert Morey.  
 Día 23.—Antonio Llull Llull.  
 Día 23.—María Adrover Adrover.  
 Día 23.—Miguel Gelabert Fullana.  
 Día 25.—Catalina Codina Bonet.  
 Día 26.—Bartolomé Sureda Estrañy.  
 Día 28.—Miguel Mesquida Adrover.

### MATRIMONIOS

Día 24.—Juan Oliver Adrover con Petra Bonet Fullana.  
 Día 26.—José Luis Sastre Casellas con María Morey Binimelis.  
 Día 29.—Antonio Pou Suñer con Francisca Juliá Maimó.  
 Día 31.—Juan Lliteras Abraham con Magdalena Melis Mesquida.

### DEFUNCIONES

Día 25.—Bárbara Puigrós Fiol, 71 años.  
 Día 28.—Francisca Ana Galmés Sureda, 67 años.  
 Día 28.—María Vallespir Vallés, 88 años.  
 Día 29.—Bartolomé Vallespir Alcover, 85 años.  
 Día 30.—Jaime Galmés Pallicer, 82 años.  
 Día 31.—Domingo Versal, 70 años.

El mutualismo permite prescindir de empresas capitalistas, disfrutando los asegurados de las mismas garantías, y obteniendo directamente los beneficios, sin intermediario alguno.

## POSTAL

No tenim avui el dret a guardar silenci. Ben al contrari, tenim el dever d'exposar el nostre pensament. No estam en temps de repós, Aquest es guanya després de haver lluitat i es qui avui no lluita, dona unes grans proves de inconsciencia. No volem tenir la pretensió d'esser guia dels altres. Ens basta donar el crit d'alerta perquè tots estigam vigilants. El qui no sent la necessitat de posar el seu esforç per a millorar la cosa pública, que es de tots, verd el dret a dir-se ciutadà. I de que tots polèm esser ciutadans no en tenc cap

dupte, perquè encare no he vist ningú que fàssi renuncia dels drets de crítica. I aquets drets tan sols es guanyan en la democràcia d'una manera, complint els devers que imposa la ciutadania.

Tots els que ténen esperit revolucionari, tots els que vólen millorar la condició del poble, aixecant el nivell de cultura, ténen un camí noble i ben ample. Fer escola de ciutadania.

La violencia no es revolució, es tot al contrari, una regressió.

BARTOMEU NADAL PASTOR

Barcelona 30 Octubre 1934.

Las pólizas de Mútua Mediterránea cubren los riesgos de muerte e invalidez.

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA  
 y PASTERIA

**C A ' N T O M E U**

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.  
 Palma de Mallorca

Las pólizas de seguro vida Mutua Mediterránea ofrecen las máximas garantías legales.

## Lanas para Colchones

Proceden de las mejores comarcas. Son las más limpias y bien lavadas. Son las preferidas y acreditadas :-:

Algodones de las mejores calidades. = Mira-  
**Pou-Fondo**  
 guano puro de Java. = Lana de corcho y crín vegetal :-:

## Materiales de Albañilería

Construcción cielos rasos - Cañisos para id.

Escaleras, fregaderas, chimeneas y toda clase de piedra artificial — Vigas de cemento armado — Canales para huertos

Antonio Martí (a) Brun

Avenida de la República, 67. — Teléf. 97

## Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA

Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

## TEATROS

### PRINCIPAL

Para el próximo lunes se anuncia el debut de la importante compañía de zarzuela y opereta española que con tanto éxito actúa en el Teatro Lírico de Palma.

Forman parte de dicha agrupación dirigida por Luis Calvo, los divos Pablo Hertogs, barítono y Emilio Vendrell, tenor.

El lunes día 5 se pondrá en escena la divertida zarzuela «La Cara del Ministro» por el primer actor cómico Pedro Segura, tan conocido de nuestro público y la excelente tiple cómica Trini Avelli.

El gran barítono Hertogs se presentará con la obra de gran éxito «Kattiuska».

Para el martes se anuncia la presentación del tenor Sr. Vendrell y el barítono Matías Ferret con las obras «Los de Aragón» de Serrano, y «La Parranda» del maestro Alonso.

No considere el Seguro como un gasto más. Una póliza de Mutua Mediterránea puede representar una provechosa compensación al sacrificio de toda una vida de trabajo.



## Ayuntamiento

DE LA SESION DEL DIA 2

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron las relaciones de jornales de la semana.

Se aprueban varios planos de obras particulares.

Se aprueban relación de donativos.

Quedan 8 días sobre la mesa las bases del concurso para proveer la plaza de Conserje de la Casa Consistorial, con el haber de 1500 pesetas anuales.

Por unanimidad se acuerda enviar 250 pesetas a la suscripción Nacional para premiar a la fuerza pública, asunto que había quedado sobre la mesa en la sesión anterior.

El Alcalde interesa se le apruebe una gestión directa relacionada con la supresión de parte del alumbrado público en Porto-Cristo, para los meses de invierno.

El Sr. Ferrer protesta de que la alcaldía se tome atribuciones, que corresponden al Ayuntamiento, y aquí se arma larga discusión, que adquiere visos de sainete, aprobándose al fin la gestión del Alcalde con el voto en contra del Sr. Ferrer.

Se reproduce luego la discusión, que empieza en tonos vivos, sobre la función de las comisiones y la citación de sus miembros para reunirse, terminando con la impresión para los espectadores, de que habían asistido a una película con ribetes cómicos.

Y se levanta la sesión.

### Accidentes del Trabajo

El Consejo de la Caja Nacional de Accidentes del Trabajo en la Industria, de la que es organismo de actuación y reaseguro en Cataluña y Baleares la Sección de Seguros Sociales de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, ha acordado establecer un Fondo de Prestaciones Complementarias para tender entre otros fines, al de acudir rápidamente en auxilio de las víctimas de los accidentes del trabajo.

Hasta ahora, los inevitables expedientes para acreditar las circunstancias que determinan el derecho a la renta y para fijar su cuantía, obligaban, generalmente, a una larga tramitación, especialmente por el tiempo que se tarda en reunir in-

# R O C A L L A

El mejor material de cemento y amianto para construcciones, el más económico y el de mayor duración.

## Depósito en Manacor

Importación directa de azulejos, Cemento Landfort y toda clase de MATERIALES para la CONSTRUCCION.

# ANTONIO RIERA

Calle Amer

formes facultativos y las certificaciones justificativas de la edad y demás antecedentes de los presuntos beneficiarios para definir los respectivos derechos.

En adelante, y en beneficio de sus asegurados, la Caja podrá disponer el pago de cantidades a cuenta de las que por incapacidad permanente o muerte correspondan a los beneficiarios de sus pólizas de seguro directo. Si se trata de casos de muerte, la concesión, que podrá comprender también la indemnización por sepelio se hará ordinariamente, sin otro requisito que la comprobación del siniestro comprendido en el seguro y la circunstancia de hallarse el asegurado al corriente en el pago de la prima.

El expresado Fondo de prestaciones complementarias ha sido posible realizarlo, por tratarse de una Institución ajena a todo aspecto de lucro, y que, por desarrollar una obra social y de carácter oficial, ha de ofrecer los máximos beneficios que consientan sus recursos a sus asegurados, a las víctimas de los accidentes del

trabajo y a la clase trabajadora en general, después de dejar cumplidas las obligaciones estrictas derivadas del seguro, técnicamente organizado, que constituye su función esencial.

Resopons

Siempre  
exquisito  
MENÚ



PENSIÓN  
FEMENIAS

## Se alquila

cochera grande para autos u otros vehículos. Darán razón en la imprenta de este Semanario.



## Acción Popular

Suscripción en favor de las fuerzas del Ejército que han sofocado el pasado movimiento revolucionario.

Rafael Alcover Vallespir 25 ptas.—Bartolomé Marcó Mas 25 ptas.—Bartolomé Bonet Mas 100 ptas.—Miguel Serra Fullana 5 ptas.—Jaime Bauzá Riera 5 ptas.—Miguel Riera Sureda, 2.—Pedro Roselló Vaquer 5 ptas.—Francisco Forteza Aguiló 50 ptas.—Jorge Caldentey Pont 5 ptas.—Andrés Alcover Galmés 5 ptas.—José Amengual Nadal 5 ptas.—Monserate Galmés Nadal 25 ptas.—Juan Morey Galmés 25 ptas.—Bernardo Galmés Riera 20 ptas.—Francisco Oliver Billoch 10 ptas.—Antonia Riera Vd.<sup>a</sup> Fiol 100 pts. Pedro Muntaner Bonet 50 ptas.—Guillermo Morey Muntaner 25 ptas.—Miguel Galmés Quetglas 5 ptas.—Juana María Planisi Juan 5 ptas.—Jerónimo Riera Vives 5 ptas.—Pedro A. Frau Muntaner 10 ptas.—Miguel Riera Billoch 5 ptas.—Juan Vallespir Morey 5 ptas.—Bernardo Morey Galmés 25 ptas.—Miguel Martí Febrer 5 ptas.—José Bonet Cabrer 2 ptas.—Jorge Alcover Frau 3 ptas.—Miguel Riera Febrer 10 ptas.—Jaime Galmés Pujadas 25 ptas.—Bartolomé Artigues Ribot 10 ptas.—Guillermo Quetglas Oliver 5 ptas.—Pedro Juan Sansaloni Durán 5 ptas.—Antonio Binimelis Font 5 ptas.—Monserate Truyol Pont 25 ptas.—Bartolomé Truyol Febrer 5 ptas.—Martín Truyol Febrer 5 ptas.—Antonio Durán Galmés 5 ptas.—H. B. y J. F. 10 ptas.—Bartolomé Caldentey Sureda 5 ptas.—Sebastián Ordinas Pocovi 10 ptas.—Rafael Forteza Cortés 10 ptas.—Andrés Sansó Grimalt 5 ptas.—Antonio Morey Galmés 15 ptas.—Guillermo Perelló Morey 3 ptas.—Miguel Grimalt Galmés 10 ptas.—Jaime Brunet Bibiloni 1 pta.—Juan Martí Febrer 5 ptas.—Antonio Martí Font 10 ptas.—Total 741 ptas.

### Gran stock azulejos

VARIEDAD

MIGUEL RIERA BILLOCH

Al lado Banca March

## PIMENTÓN (Prebe-bort)

PARA LA MATANZA

El tan acreditado de D. Sebastián Fons (a) Llarch, se venderá en la calle de la Paz, 96, BAJOS, y en la de Artá, 31.

## Doctor Jaime Comas

Médico - Oculista

Permanecerá en Manacor todos los lunes, admitiendo consultas de 2 a 6 tarde sobre ENFERMEDADES DE LOS OJOS y ANOMALÍAS DE LA VISTA.  
Consulta: todos los lunes de 2 a 6, Calle Noguera.  
Consultorio particular: Santo Domingo 32.—PALMA.

## HISPANIA Y SUIZA

COMPAÑIAS DE SEGUROS EN GENERAL

Responsabilidad Civil - Incendios - Individuales - Póliza combinada de motín y saqueo - Accidentes del Trabajo - Robo - Seguro completo del automovilista

Agente en Manacor: MATEO TRUYOL — J. Lliteras, 4



## Sección Infantil

4.º CONCURSO

En presencia de unos quince amiguitos de «Voz y Voto» y conforme habíamos anunciado, el pasado lunes fué lacrada la botella conteniendo garbanzos y colocada en el escaparate de la Librería Vda. B. Rosselló.

Este 4.º concurso, como dijimos, consiste en adivinar el número de garbanzos contenidos en dicho frasco, otorgándose tres premios a los que acierten o más se aproximen a dicho numero ignorado aún por nosotros.

Admitiré soluciones hasta el próximo jueves día 8 del corriente, a las doce de la noche.

Cada niño puede mandar todas las soluciones que tenga por conveniente con tal de que cada una de ellas vaya acompañada del correspondiente cupón.

El frasco será abierto y contados los garbanzos, en presencia de los solucionistas que deseen concurrir, en la fecha y hora que publicaremos en el próximo número.

TOLÍN

TOLÍN - VOZ Y VOTO - Sección Infantil  
Concurso n.º 4

Solucionista D.....

de.....años de edad que vive en.....

.....calle.....n.º

cree que la botella contiene.....

garabnzos.

## CULTOS

### EN LA IGLESIA PARROQUIAL

Solemnes cultos que en honor del seráfico padre San Francisco de Asis se celebrará el domingo día 4 de noviembre.

Día 3.—A las 7 de la noche, Completas cantadas, como preparación de la fiesta.

Día 4.—A las 8, Misa de Comunión General para los Terciarios y devotos del Santo.

A las 10.—Misa cantada, en la que el coro de la Parroquia interpretará la partitura *Pontificalis* del maestro Perosi y predicará el elocuente orador sagrado Rdo. P. Alfonso Monleón, O. P.

A las dos y media, Visperas y Completas.

A las 4 y media.—Reunión extraordinaria en el Convento de las Religiosas Franciscanas, con plática por el predicador de la fiesta.

Terminada la reunión se vestirá, en la iglesia parroquial, el santo hábito a los postulantes que estuvieren en disposición de recibirlo. Y el domingo siguiente, en el mismo lugar y hora, se admitirá la profesión de los novicios que hubiesen cumplido los requisitos que prescribe la Regla de los Terciarios.

## Manual del catequista Católico

Por G. PERARDÍ

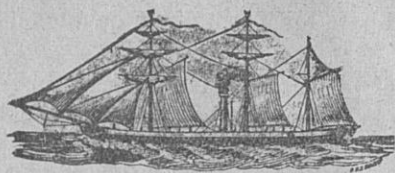
Encuadernado en tela: 5'75 ptas. De vente en Librería Vda. B. Rosselló.



# Sastrería COLOMER

**i** participa a sus clientes haber llegado los últimos modelos en telas para trajes y abrigos para la próxima temporada de **invierno**

**PARA LOS COMERCIANTES**



## VELEROS

A MOTOR

En BARCELONA: Servicio cada 10 días :-: En PORTO-COLOM: Servicio cada 10 días

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguimbau**

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732

Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, n.º 28. — Teléfono n.º 40

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de de este Semanario. :=:

### ¡Atención! Señoras y Señores

¿Quiere gozar de la vida?

¿Quiere estar satisfecho y sano?

Coma a gusto y variado, consulte los libros de cocina

La Cocina de las Familias	0'75
El Cocinero Universal	1'50
Le Cuyna Mallorquina	1'50
El Rey de los Cocineros	2'00
Carmencita o la buena Cocinera	4'00
¿Quiere V. comer bien?	5'00
El Libro Ideal de Cocina	6'00

De venta:—En la Librería Vda. de B. Rosselló.—Manacor.

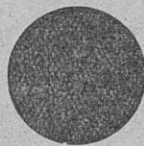
## ¡CALVOS!

El asombro del siglo

Loción Capilar

Peluquería SUREDA -- Manacor

# EZA



Academia de Corte y Confección  
SISTEMA DECIMAL

dirigida por

## Margarita Grimalt

PROFESORA

Se admiten alumnas. — León XIII, 4-1.º

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR